



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This RFP will result in a Funding Agreement with
The Department of Indigenous Services Canada

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Lubicon project management services	
Solicitation No. - N° de l'invitation A2114-180001/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client A2114-180001	Date 2019-03-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-290-76472	
File No. - N° de dossier fk290.A2114-180001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-01	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghoumrassi, Hakim	Buyer Id - Id de l'acheteur fk290
Telephone No. - N° de téléphone (819) 664-7321 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 006 est publiée pour répondre à une question de l'industrie

Question:

Une inscription est-elle requise en vue de régler les revendications territoriales des communautés des Premières nations et d'être autorisé à travailler directement pour la Province ou pour la Première Nation?

Réponse:

La Demande de Proposition (DP) en question est pour l'obtention de « Services préalables à la conception et de gestion de projet pour le projet d'infrastructure communautaire de la bande du lac Lubicon » et non pour le règlement de revendications territoriales des communautés des Premières nations.

Les critères obligatoires en vue de soumettre une soumission au ministère des Services aux Autochtones Canada (MSAC) par le biais du site de TPSGC afin de fournir des « Services préalables à la conception et de gestion de projet pour le projet d'infrastructure communautaire de la bande du lac Lubicon » sont énoncés dans la DP sous la pièce jointe 1 de la partie 4 – Critères techniques obligatoires ainsi que sous la Partie 5 – Attestations et Renseignements supplémentaires de la demande de proposition.

Tel que cité dans la DP sous la Partie 1 – Renseignements Généraux, l'entente de financement qui résultera de la DP sera émise et administrée par le MSAC. Le gestionnaire de projet travaillera dans le meilleur intérêt du projet et fera rapport au Comité de mise en œuvre du projet qui comprendra quatre membres : un (1) représentant national du MSAC, un (1) représentant de la région du MSAC, un (1) ingénieur du propriétaire et un (1) conseiller de la bande du lac Lubicon. Étant entendu que la bande du lac Lubicon est le principal bénéficiaire du projet, la bande du lac Lubicon fournira des conseils et une orientation au Comité de mise en œuvre du projet afin de s'assurer que le projet répond aux besoins de la collectivité.

Il n'y a aucune autre modification.